

# Matthew 10



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strong's

1 And<sup>G2532</sup> when he had called<sup>G4341</sup> unto him his<sup>G846</sup> twelve<sup>G1427</sup> disciples<sup>G3101</sup>, he gave<sup>G1325</sup> them<sup>G846</sup> power<sup>G1849</sup> against unclean<sup>G169</sup> spirits<sup>G4151</sup>, to<sup>G5620</sup> cast<sup>G1544</sup> them<sup>G846</sup> out<sup>G1544</sup>, and<sup>G2532</sup> to heal<sup>G2323</sup> all manner<sup>G3956</sup> of sickness<sup>G3554</sup> and<sup>G2532</sup> all manner<sup>G3956</sup> of disease<sup>G3119 1</sup>. 2 Now<sup>G1161</sup> the names<sup>G3686</sup> of the twelve<sup>G1427</sup> apostles<sup>G652</sup> are<sup>G2076</sup> these<sup>G5023</sup>; The first<sup>G4413</sup>, Simon<sup>G4613</sup>, who<sup>G3588</sup> is called<sup>G3004</sup> Peter<sup>G4074</sup>, and<sup>G2532</sup> Andrew<sup>G406</sup> his<sup>G846</sup> brother<sup>G80</sup>; James<sup>G2385</sup> the son of<sup>G3588</sup> Zebedee<sup>G2199</sup>, and<sup>G2532</sup> John<sup>G2491</sup> his<sup>G846</sup> brother<sup>G80</sup>; 3 Philip<sup>G5376</sup>, and<sup>G2532</sup> Bartholomew<sup>G918</sup>; Thomas<sup>G2381</sup>, and<sup>G2532</sup> Matthew<sup>G3156</sup> the publican<sup>G5057</sup>; James<sup>G2385</sup> the son of<sup>G3588</sup> Alphaeus<sup>G256</sup>, and<sup>G2532</sup> Lebbaeus<sup>G3002</sup>, whose surname was<sup>G1941</sup> Thaddaeus<sup>G2280</sup>; 4 Simon<sup>G4613</sup> the Canaanite<sup>G2581</sup>, and<sup>G2532</sup> Judas<sup>G2455</sup> Iscariot<sup>G2469</sup>, who<sup>G3588</sup> also<sup>G2532</sup> betrayed<sup>G3860</sup> him<sup>G846</sup>.

5 These<sup>G5128</sup> twelve<sup>G1427</sup> Jesus<sup>G2424</sup> sent forth<sup>G649</sup>, and commanded<sup>G3853</sup> them<sup>G846</sup>, saying<sup>G3004</sup>, Go<sup>G565</sup> not<sup>G3361</sup> into<sup>G1519</sup> the way<sup>G3598</sup> of the Gentiles<sup>G1484</sup>, and<sup>G2532</sup> into<sup>G1519</sup> any city<sup>G4172</sup> of the Samaritans<sup>G4541</sup> enter ye<sup>G1525</sup> not<sup>G3361</sup>: 6 But<sup>G1161</sup> go<sup>G4198</sup> rather<sup>G3123</sup> to<sup>G4314</sup> the lost<sup>G622</sup> sheep<sup>G4263</sup> of the house<sup>G3624</sup> of Israel<sup>G2474</sup>. 7 And<sup>G1161</sup> as ye go<sup>G4198</sup>, preach<sup>G2784</sup>, saying<sup>G3004 G3754</sup>, The kingdom<sup>G932</sup> of heaven<sup>G3772</sup> is at hand<sup>G1448</sup>. 8 Heal<sup>G2323</sup> the sick<sup>G770</sup>, cleanse<sup>G2511</sup> the lepers<sup>G3015</sup>, raise<sup>G1453</sup> the dead<sup>G3498</sup>, cast out<sup>G1544</sup> devils<sup>G1140</sup>: freely<sup>G1432</sup> ye have received<sup>G2983</sup>, freely<sup>G1432</sup> give<sup>G1325</sup>. 9 Provide<sup>G2932</sup> neither<sup>G3361</sup> gold<sup>G5557</sup>, nor<sup>G3366</sup> silver<sup>G696</sup>, nor<sup>G3366</sup> brass<sup>G5475</sup> in<sup>G1519</sup> your<sup>G5216</sup> purses<sup>G2223 2</sup>, 10 Nor<sup>G3361</sup> scrip<sup>G4082</sup> for<sup>G1519</sup> your journey<sup>G3598</sup>, neither<sup>G3366</sup> two<sup>G1417</sup> coats<sup>G5509</sup>, neither<sup>G3366</sup> shoes<sup>G5266</sup>, nor<sup>G3366</sup> yet staves<sup>G4464</sup>. for<sup>G1063</sup> the workman<sup>G2040</sup> is<sup>G2076</sup> worthy<sup>G514</sup> of his<sup>G846</sup> meat<sup>G5160 3</sup>. 11 And<sup>G1161</sup> into<sup>G1519</sup> whatsoever<sup>G302</sup> G3739 city<sup>G4172</sup> or<sup>G2228</sup> town<sup>G2968</sup> ye shall enter<sup>G1525</sup>, enquire<sup>G1833</sup> who<sup>G5101</sup> in<sup>G1722</sup> it<sup>G846</sup> is<sup>G2076</sup> worthy<sup>G514</sup>; and there<sup>G2546</sup> abide<sup>G3306</sup> till<sup>G302 G2193</sup> ye go thence<sup>G1831</sup>. 12 And<sup>G1161</sup> when ye come<sup>G1525</sup> into<sup>G1519</sup> an house<sup>G3614</sup>, salute<sup>G782</sup> it<sup>G846</sup>. 13 And<sup>G2532</sup> if<sup>G1437 G3303</sup> the house<sup>G3614</sup> be<sup>G5600</sup> worthy<sup>G514</sup>, let your<sup>G5216</sup> peace<sup>G1515</sup> come<sup>G2064</sup> upon<sup>G1909</sup> it<sup>G846</sup>: but<sup>G1161</sup> if<sup>G3362</sup> it be<sup>G5600</sup> not<sup>G3362</sup> worthy<sup>G514</sup>, let your<sup>G5216</sup> peace<sup>G1515</sup> return<sup>G1994</sup> to<sup>G4314</sup> you<sup>G5209</sup>. 14 And<sup>G2532</sup> whosoever<sup>G3739</sup> shall<sup>G1209</sup> not<sup>G3362</sup> receive<sup>G1209</sup> you<sup>G5209</sup>, nor<sup>G3366</sup> hear<sup>G191</sup> your<sup>G5216</sup> words<sup>G3056</sup>, when ye depart out<sup>G1831</sup> of that<sup>G1565</sup> house<sup>G3614</sup> or<sup>G2228</sup> city<sup>G4172</sup>, shake off<sup>G1621</sup> the dust<sup>G2868</sup> of your<sup>G5216</sup> feet<sup>G4228</sup>. 15 Verily<sup>G281</sup> I say<sup>G3004</sup> unto you<sup>G5213</sup>, It shall be<sup>G2071</sup> more tolerable<sup>G414</sup> for the land<sup>G1093</sup> of Sodom<sup>G4670</sup> and<sup>G2532</sup> Gomorrha<sup>G1116</sup> in<sup>G1722</sup> the day<sup>G2250</sup> of judgment<sup>G2920</sup>, than<sup>G2228</sup> for that<sup>G1565</sup> city<sup>G4172</sup>.

16 Behold<sup>G2400</sup>, I<sup>G1473</sup> send<sup>G649</sup> you<sup>G5209</sup> forth<sup>G649</sup> as<sup>G5613</sup> sheep<sup>G4263</sup> in<sup>G1722</sup> the midst<sup>G3319</sup> of wolves<sup>G3074</sup>: be ye<sup>G1096</sup> therefore<sup>G3767</sup> wise<sup>G5429</sup> as<sup>G5613</sup> serpents<sup>G3789</sup>, and<sup>G2532</sup> harmless<sup>G185</sup> as<sup>G5613</sup> doves<sup>G4058 4</sup>. 17 But<sup>G1161</sup> beware<sup>G4337</sup> of<sup>G575</sup> men<sup>G444</sup>: for<sup>G1063</sup> they will deliver<sup>G3860</sup> you<sup>G5209</sup> up<sup>G3860</sup> to<sup>G1519</sup> the councils<sup>G4892</sup>, and<sup>G2532</sup> they will scourge<sup>G3146</sup> you<sup>G5209</sup> in<sup>G1722</sup> their<sup>G846</sup> synagogues<sup>G4864</sup>; 18 And<sup>G2532</sup> ye shall be brought<sup>G71</sup> before<sup>G1909</sup> governors<sup>G2232</sup> and<sup>G2532 G1161</sup> kings<sup>G935</sup> for my<sup>G1752</sup> sake<sup>G1700</sup>, for<sup>G1519</sup> a testimony<sup>G3142</sup> against them<sup>G846</sup> and<sup>G2532</sup> the Gentiles<sup>G1484</sup>. 19 But<sup>G1161</sup> when<sup>G3752</sup> they deliver<sup>G3860</sup> you<sup>G5209</sup> up<sup>G3860</sup>, take<sup>G3309</sup> no<sup>G3361</sup> thought<sup>G3309</sup> how<sup>G4459</sup> or<sup>G2228</sup> what<sup>G5101</sup> ye shall speak<sup>G2980</sup>: for<sup>G1063</sup> it shall be given<sup>G1325</sup> you<sup>G5213</sup> in<sup>G1722</sup> that same<sup>G1565</sup> hour<sup>G5610</sup> what<sup>G5101</sup> ye shall speak<sup>G2980</sup>. 20 For<sup>G1063</sup> it is<sup>G2075</sup> not<sup>G3756</sup> ye<sup>G5210</sup> that speak<sup>G2980</sup>, but<sup>G235</sup> the Spirit<sup>G4151</sup> of your<sup>G5216</sup> Father<sup>G3962</sup> which<sup>G3588</sup> speaketh<sup>G2980</sup> in<sup>G1722</sup> you<sup>G5213</sup>. 21 And<sup>G1161</sup> the brother<sup>G80</sup> shall deliver up<sup>G3860</sup> the brother<sup>G80</sup> to<sup>G1519</sup> death<sup>G2288</sup>, and<sup>G2532</sup> the father<sup>G3962</sup> the child<sup>G5043</sup>: and<sup>G2532</sup> the children<sup>G5043</sup> shall rise up<sup>G1881</sup> against<sup>G1909</sup> their parents<sup>G1118</sup>, and<sup>G2532</sup> cause<sup>G2289</sup> them<sup>G846</sup> to be put to death<sup>G2289</sup>. 22 And<sup>G2532</sup> ye shall<sup>G2071</sup> be hated<sup>G3404</sup> of<sup>G5259</sup> all<sup>G3956</sup> men for<sup>G1223</sup> my<sup>G3450</sup> name's sake<sup>G3686</sup>: but<sup>G1161</sup> he that<sup>G3778</sup> endureth<sup>G5278</sup> to<sup>G1519</sup> the end<sup>G5056</sup> shall be saved<sup>G4982</sup>. 23 But<sup>G1161</sup> when<sup>G3752</sup> they persecute<sup>G1377</sup> you<sup>G5209</sup> in<sup>G1722</sup> this<sup>G5026</sup> city<sup>G4172</sup>, flee ye<sup>G5343</sup> into<sup>G1519</sup> another<sup>G243</sup>: for<sup>G1063</sup> verily<sup>G281</sup> I say<sup>G3004</sup> unto you<sup>G5213</sup>, Ye shall<sup>G5055</sup> not<sup>G3364</sup> have gone over<sup>G5055</sup> the cities<sup>G4172</sup> of Israel<sup>G2474</sup>, till<sup>G2193</sup> the Son<sup>G5207</sup> of man<sup>G444</sup> be<sup>G302</sup> come<sup>G2064 5</sup>. 24 The disciple<sup>G3101</sup> is<sup>G2076</sup> not<sup>G3756</sup> above<sup>G5228</sup> his master<sup>G1320</sup>, nor<sup>G3761</sup> the servant<sup>G1401</sup> above<sup>G5228</sup> his<sup>G846</sup> lord<sup>G2962</sup>. 25 It is enough<sup>G713</sup> for the disciple<sup>G3101</sup> that<sup>G2443</sup> he be<sup>G1096</sup> as<sup>G5613</sup> his<sup>G846</sup> master<sup>G1320</sup>,

and<sup>G2532</sup> the servant<sup>G1401</sup> as<sup>G5613</sup> his<sup>G846</sup> lord<sup>G2962</sup>. If<sup>G1487</sup> they have called<sup>G2564</sup> the master of the house<sup>G3617</sup> Beelzebul<sup>G954</sup>, how much<sup>G4214</sup> more<sup>G3123</sup> shall they call them of his<sup>G846</sup> household<sup>G3615?</sup><sup>6</sup> 26 Fear<sup>G5399</sup> them<sup>G846</sup> not<sup>G3361</sup> therefore<sup>G3767</sup>: for<sup>G1063</sup> there is<sup>G2076</sup> nothing<sup>G3762</sup> covered<sup>G2572</sup>, that<sup>G3739</sup> shall<sup>G601</sup> not<sup>G3756</sup> be revealed<sup>G601</sup>; and<sup>G2532</sup> hid<sup>G2927</sup>, that<sup>G3739</sup> shall<sup>G1097</sup> not<sup>G3756</sup> be known<sup>G1097</sup>. 27 What<sup>G3739</sup> I tell<sup>G3004</sup> you<sup>G5213</sup> in<sup>G1722</sup> darkness<sup>G4653</sup>, that speak ye<sup>G2036</sup> in<sup>G1722</sup> light<sup>G5457</sup>: and<sup>G2532</sup> what<sup>G3739</sup> ye hear<sup>G191</sup> in<sup>G1519</sup> the ear<sup>G3775</sup>, that preach ye<sup>G2784</sup> upon<sup>G1909</sup> the house tops<sup>G1430</sup>. 28 And<sup>G2532</sup> fear<sup>G5399</sup> not<sup>G3361</sup> them which<sup>G3588</sup> kill<sup>G615</sup> the body<sup>G4983</sup>, but<sup>G1161</sup> are<sup>G1410</sup> not<sup>G3361</sup> able<sup>G1410</sup> to kill<sup>G615</sup> the soul<sup>G5590</sup>: but<sup>G1161</sup> rather<sup>G3123</sup> fear<sup>G5399</sup> him which<sup>G3588</sup> is able<sup>G1410</sup> to destroy<sup>G622</sup> both<sup>G2532</sup> soul<sup>G5590</sup> and<sup>G2532</sup> body<sup>G4983</sup> in<sup>G1722</sup> hell<sup>G1067</sup>. 29 Are<sup>G4453</sup> not<sup>G3780</sup> two<sup>G1417</sup> sparrows<sup>G4765</sup> sold<sup>G4453</sup> for a farthing<sup>G787?</sup> and<sup>G2532</sup> one<sup>G1520</sup> or<sup>G1537</sup> them<sup>G846</sup> shall<sup>G4098</sup> not<sup>G3756</sup> fall<sup>G4098</sup> on<sup>G1909</sup> the ground<sup>G1093</sup> without<sup>G427</sup> your<sup>G5216</sup> Father<sup>G3962</sup>? 30 But<sup>G1161</sup> the very<sup>G2532</sup> hairs<sup>G2359</sup> of your<sup>G5216</sup> head<sup>G2776</sup> are<sup>G1526</sup> all<sup>G3956</sup> numbered<sup>G705</sup>. 31 Fear ye<sup>G5399</sup> not<sup>G3361</sup> therefore<sup>G3767</sup>, ye<sup>G5210</sup> are of more value<sup>G1308</sup> than many<sup>G4183</sup> sparrows<sup>G4765</sup>. 32 Whosoever<sup>G3956</sup> G3748 therefore<sup>G3767</sup> shall confess<sup>G3670</sup> me<sup>G1698</sup> before<sup>G1715</sup> men<sup>G444</sup> G1722, him<sup>G846</sup> will I confess<sup>G3670</sup> also<sup>G2504</sup> before<sup>G1715</sup> my<sup>G3450</sup> Father<sup>G3962</sup> which<sup>G3588</sup> is in<sup>G1722</sup> heaven<sup>G3772</sup>. 33 But<sup>G1161</sup> whosoever<sup>G3748</sup> shall<sup>G302</sup> deny<sup>G720</sup> me<sup>G3165</sup> before<sup>G1715</sup> men<sup>G444</sup>, him<sup>G846</sup> will I also<sup>G2504</sup> deny<sup>G720</sup> before<sup>G1715</sup> my<sup>G3450</sup> Father<sup>G3962</sup> which<sup>G3588</sup> is in<sup>G1722</sup> heaven<sup>G3772</sup>. 34 Think<sup>G3543</sup> not<sup>G3361</sup> that<sup>G3754</sup> I am come<sup>G2064</sup> to send<sup>G906</sup> peace<sup>G1515</sup> on<sup>G1909</sup> earth<sup>G1093</sup>: I came<sup>G2064</sup> not<sup>G3756</sup> to send<sup>G906</sup> peace<sup>G1515</sup>, but<sup>G235</sup> a sword<sup>G3162</sup>. 35 For<sup>G1063</sup> I am come<sup>G2064</sup> to set<sup>G1369</sup> a man<sup>G444</sup> at variance<sup>G1369</sup> against<sup>G2596</sup> his<sup>G846</sup> father<sup>G3962</sup>, and<sup>G2532</sup> the daughter<sup>G2364</sup> against<sup>G2596</sup> her<sup>G846</sup> mother<sup>G3384</sup>, and<sup>G2532</sup> the daughter in law<sup>G3565</sup> against<sup>G2596</sup> her<sup>G846</sup> mother in law<sup>G3994</sup>. 36 And<sup>G2532</sup> a man's<sup>G444</sup> foes<sup>G2190</sup> shall be they of his own<sup>G846</sup> household<sup>G3615</sup>. 37 He that loveth<sup>G5368</sup> father<sup>G3962</sup> or<sup>G2228</sup> mother<sup>G3384</sup> more than<sup>G5228</sup> me<sup>G1691</sup> is<sup>G2076</sup> not<sup>G3756</sup> worthy<sup>G514</sup> of me<sup>G3450</sup>: and<sup>G2532</sup> he that loveth<sup>G5368</sup> son<sup>G5207</sup> or<sup>G2228</sup> daughter<sup>G2364</sup> more than<sup>G5228</sup> me<sup>G1691</sup> is<sup>G2076</sup> not<sup>G3756</sup> worthy<sup>G514</sup> of me<sup>G3450</sup>. 38 And<sup>G2532</sup> he<sup>G3739</sup> that taketh<sup>G2983</sup> not<sup>G3756</sup> his<sup>G846</sup> cross<sup>G4716</sup>, and<sup>G2532</sup> followeth<sup>G190</sup> after<sup>G3694</sup> me<sup>G3450</sup>, is<sup>G2076</sup> not<sup>G3756</sup> worthy<sup>G514</sup> of me<sup>G3450</sup>. 39 He that findeth<sup>G2147</sup> his<sup>G846</sup> life<sup>G5590</sup> shall lose<sup>G622</sup> it<sup>G846</sup>. and<sup>G2532</sup> he that loseth<sup>G622</sup> his<sup>G846</sup> life<sup>G5590</sup> for my<sup>G1700</sup> sake<sup>G1752</sup> shall find<sup>G2147</sup> it<sup>G846</sup>. 40 He that receiveth<sup>G1209</sup> you<sup>G5209</sup> receiveth<sup>G1209</sup> me<sup>G1691</sup>, and<sup>G2532</sup> he that receiveth<sup>G1209</sup> me<sup>G1691</sup> receiveth<sup>G1209</sup> him that sent<sup>G649</sup> me<sup>G3165</sup>. 41 He that receiveth<sup>G1209</sup> a prophet<sup>G4396</sup> in<sup>G1519</sup> the name<sup>G3686</sup> of a prophet<sup>G4396</sup> shall receive<sup>G2983</sup> a prophet's<sup>G4396</sup> reward<sup>G3408</sup>; and<sup>G2532</sup> he that receiveth<sup>G1209</sup> a righteous man<sup>G1342</sup> in<sup>G1519</sup> the name<sup>G3686</sup> of a righteous man<sup>G1342</sup> shall receive<sup>G1209</sup> a righteous man's<sup>G1342</sup> reward<sup>G3408</sup>. 42 And<sup>G2532</sup> whosoever<sup>G3739</sup> G1437 shall give to drink<sup>G4222</sup> unto one<sup>G1520</sup> of these<sup>G5130</sup> little ones<sup>G3398</sup> a cup<sup>G4221</sup> of cold<sup>G5593</sup> water only<sup>G3440</sup> in<sup>G1519</sup> the name<sup>G3686</sup> of a disciple<sup>G3101</sup>, verily<sup>G281</sup> I say<sup>G3004</sup> unto you<sup>G5213</sup>, he shall in no wise<sup>G3364</sup> lose<sup>G622</sup> his<sup>G846</sup> reward<sup>G3408</sup>.

## Fußnoten

1. against: or, over
2. Provide: or, Get
3. staves: Gr. a staff
4. harmless: or, simple
5. have...: or, end, or, finish
6. Beelzebul: Gr. Beelzebul
7. farthing: it is in value halfpenny farthing in the original, as being the tenth part of the Roman penny